



A critical analysis of the narrative documents of the book "critique of the qur'an" based on the impressionability of the qur'an from jahilid poetry (issuance validation and motivation of falsification)

Abdulhadi Feghhizadeh ¹

Hossein Rezaei ²

Abstract

In Jahilid poetry, there are phrases more or less similar to some verses of the Qur'an. Some of these poems appear in hadith sources in the form of statements and narrations, and this has caused some people like Dr. Soha to consider them as one of the sources of the Qur'an, and by raising certain doubts, they try to harm the divinity of the Holy Qur'an. The purpose of the current research, which was carried out using a descriptive-analytical method, is to analyze the documents and denotations of these statements and narrations, so to deal with this claim. The result of the research is that there is at least one narrator accused of falsifying the hadith in the documents of the hadiths and sources cited by Soha, and therefore the aforementioned sources are invalid in terms of credibility and are considered among the weak and falsified hadiths. Also, the time period of these citations and narrations can be estimated from the second half of the second century to the second half of the third century. According to the text of the hadiths in which the news of mission of the Holy Prophet (PBUH) were reported, as well as the socio-political situation of this age (emergence of the era of translation of Greek works and various sects such as Zanādiqah), the motivation of their falsification could be intentions such as assisting religion and strengthening Islamic beliefs against the ideological attacks of opponents and deniers.

Keywords: Jahilid Poetry, the Book “Critique of The Qur'an”, Narrative Documentation, Issuance Validation, Soha.

¹ Professor of the Department of Quranic and Hadith Sciences, Faculty of Theology, University of Tehran; Iran | faghhzad@ut.ac.ir

² Ph.D. student of Quran and Hadith Sciences, Faculty of Theology, University of Tehran; Iran (responsible author) | hossein.rezaee@ut.ac.ir



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی



تحلیل انتقادی مستندات روایی کتاب «نقد قرآن» مبنی بر اثربازی قرآن از اشعار جاهلی (اعتبار سنجی صدوری و انگیزه‌شناسی جعل)

عبدالله‌ادی فقهیزاده^۱

حسین رضایی^۲

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۳/۱۴ | تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۵/۱۶

چکیده

در لایه‌لایی اشعار جاهلی، عبارت‌هایی‌شیش و کم مشابه برخی از آیات قرآن دیده می‌شود. برخی از این اشعار در قالب منقولات و روایاتی در منابع حدیثی آمده و سبب شده‌است عده‌ای مانند سهها (فردی مجھول‌الهویه که نویسنده کتابی با عنوان نقد قرآن است) آنها را یکی از منابع قرآن تلقی کند و با طرح شباهاتی خاص، به وحیانی بودن قرآن کریم خدشے وارد کنند. هدف پژوهش حاضر که به روش توصیفی-تحلیلی انجام شده، تحلیل سندی و دلالی این منقولات و روایات و پاسخ‌گویی به این ادعاهست. نتیجه تحقیق آن که در استناد روایات و منقولات مورد استناد سهها، حداقل یک راوی متهم به جعل حدیث حضور دارد و از این رو منقولات پیش‌گفته از حیث اعتبار ساقط‌اند و در زمرة روایات ضعیف و موضوع شمرده می‌شوند. همچنین بازه زمانی وضع این منقولات و روایات را می‌توان نیمه دوم قرن دوم تا نیمه دوم قرن سوم تخمین زد. با توجه به دلالت متنی روایات که در آنها خبر از مبعوث شدن پیامبر اکرم (ص) مطرح شده و نیز وضع سیاسی-اجتماعی این عصر (باز شدن باب ترجمه آثار یونانی و ظهور فرقه‌های گوناگونی از قبیل زنادقه) می‌توان انگیزه وضع آنها را یاری دین و تقویت معتقدات اسلامی در برابر هجمه‌های اعتقادی مخالفان و منکران تصور کرد.

واژه‌های کلیدی: اشعار جاهلی، کتاب نقد قرآن، مستندات روایی، اعتبار سنجی صدوری، سهها.

^۱. استاد گروه علوم قرآن و حدیث، دانشکده الهیات دانشگاه تهران؛ ایران | faghhzad@ut.ac.ir

^۲. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث، دانشکده الهیات دانشگاه تهران؛ ایران (نویسنده مسئول) | hossein.rezaee@ut.ac.ir

بیان مسئله

جایگاه شعر در عصر جاهلیت عرب را می‌توان جایگاهی مهم و ویژه برشمرد. چنان که مردم آن عصر شعر را در مقام تأثیرگذاری در میدان نبرد، حتی بر شمشیر مقدم می‌دانستند. شاعر زبان قبیله بود و با رجزهای خود، علاوه بر برانگیختن احساسات و هیجان لشکر قبیله خویش، دشمن را هجو و روچه او را تضعیف می‌کرد. در این تلقی شعر و شاعر در جاهلیت چنان اهمیت داشت که مردم معتقد بودند موجودی نامرئی و نیرومند؛ یعنی جن به شاعران الهام می‌کند. هر شاعر هم جن خاص خود را داشت (رافعی، ۱۹۷۴م، ج ۳:۴۲). علاوه بر این عرب شعر را دیوان علم خویش (الجمحی، ۲۰۱۹م، ج ۱:۲۴) و اصلی می‌دانست که در بسیاری از علوم و حکمت‌ها بدان مراجعه می‌شد (ابن خلدون، ۱۴۰۸ق: ۷۸۵). بعد از ظهور اسلام نیز جمع آوری شعر جاهلی از دوران بنی امیه و ابتدای خلافت بنی عباس، همزمان با آغاز مطالعات زبانی برای فهم معانی قرآن و حدیث، به طور جدی در کوفه و بصره آغاز شد. ادبیان برای شرح معنا و چگونگی استعمال واژه‌ها، راهی جز استشهاد به اشعار جاهلی نداشتند و در نتیجه نیاز به شعر برای شاهد گرفتن در نحو یا تفسیر غریب القرآن نمود پیدا کرد، تا آنجا که برخی گفته‌اند اگر نیاز مردم به فهم زبان عرب و یاری گرفتن از شعر برای علم غریب قرآن و احادیث پیامبر اکرم (ص) و صحابه و تابعان و پیشوایان نبود، شعر عربی از بین رفته بود (رازی، ۱۹۸۵م، ج ۱: ۱۶۰).

در میان اشعار منسوب به عصر جاهلی، متفولات و عبارت‌هایی مشاهده می‌شود که با برخی از آیات قرآنی شباهت‌هایی دارند. برخی از این اشعار در قالب روایاتی نقل شده، این گمانه را به وجود آورده است که این اشعار یکی از منابع قرآن است و عده‌ای از این رهگذر با طرح شباهات اعتقادی، به وحیانی بودن قرآن کریم خدشه وارد کرده‌اند. از جمله دکتر سها در بخش‌هایی از کتاب «نقد قرآن» (سها، ۱۳۹۳ش: ۷۳، ۱۲۰، ۱۳۱)، با استناد به همین متفولات روایی مدعی شده که پیامبر اکرم (ص) آیات مورد بحث را از اشعار شعرای جاهلی عرب وام گرفته است. او در این رابطه به روایات مربوط به اشعار منتسب به قس بن ساعد و کعب بن لوی استناد کرده است. نشر گسترده کتاب مذکور در فضاهای رسانه‌ای و مجازی، لزوم پاسخگویی به ادعاهای آن را تأکید می‌کند. خاصه آنکه تاکنون پژوهشی درباره این

شبهه انجام نشده است و بر این اساس، تحقیق حاضر عهده دار بررسی اشکال پیش گفته و پاسخگویی به آن است.

۱. پیشینه تحقیق

موضوع اثربدیری قرآن از اشعار جاهلی با ادعای برخی قرآن پژوهان اروپایی از قبیل Louis St. Clair Tisdall (Power)، ویلیام تسدال (William St. Clair Tisdall)، لویس شیخو (Cheikhо)، آلویس اسپرنگر (Aloys Sprenger) و کلمن آوار (Clement imbaut Huart) شدت یافت. دلیل اصلی آنان بر این ادعا تشابه بین برخی آیات قرآن با اشعار جاهلی بود. در پاسخ به ادعاهای مطرح شده از سوی مستشرقان که این شبهه نیز جزئی از آن ادعاهاست، محققان مسلمان به صورت مستقل یا در لابه لای تحقیقات خود، در مقام پاسخگویی برآمده و آثاری در این زمینه تألیف کردند. از جمله کتاب‌ها و آثار: «آراء المستشرقين حول القرآن الكريم و تفسيره» تأليف عمر بن ابراهيم رضوان (۱۹۹۲م، ج ۱: ۲۵۵)، «من الدراسات القرآنية» تأليف عبدالعال سالم مكرم (۱۴۲۱ق: ۲۴)، «الوحى القرآنى فى منظور استشاراقى» تأليف محمود ماضى (۲۰۰۱م: ۱۵۰)، «نقد الخطاب الاستشاراقى» تأليف سالم الحاج سassi (۲۰۰۲م، ج ۱: ۲۷۰)، «قصص الادب فى الحجاز» تأليف عبدالله عبدالجبار (۲۰۱۰م، ج ۱: ۳۷۰) و «تاریخ الادب العربي؛ العصر الجاهلی» تأليف شوقي ضيف (۱۳۸۴ش: ۳۹۶).

مقالاتی نیز به صورت خاص به بررسی ادعای اثربدیری قرآن از اشعار جاهلی پرداخته‌اند از جمله:

- (۱) مقاله «نقد و بررسی ادعای اقتباس قرآن از اشعار جاهلی» (معارف و وحیدنیا، ۱۳۹۳ش) که با بررسی اشعاری از امرؤ القیس و امیه بن ابی الصلت، وجود تعابیر و مفاهیم دینی در اشعار جاهلی را - با فرض اعتبار این اشعار - حاصل اثربدیری اشعار مزبور از اصطلاحات و تعبیرهای دینی به جامانده از ادیان ابراهیمی در جزیره العرب دانسته و برخورد قرآن با فرهنگ جاهلی در حد استفاده قرآن از مفاهیم رایج در آن فرهنگ و بازسازی و غنابخشی به آن را امری معقول و قابل تصور عنوان کرده است.

- (۲) مقاله «نقد دیدگاه مستشرقان در مورد تأثیرپذیری قرآن از اشعار عصر نزول» (اسکندرلو، و ابراهیمی، ۱۳۹۵ش) که با بررسی اشعاری از امرؤالقیس و امیه بن ابی الصلت، به این نتیجه دست یافته است که قرآن تحت تأثیر اشعار عرب نبوده و چه بسا شاعران از قرآن اثر پذیرفه و مفاهیم قرآنی را در اشعار خود گنجانده باشند.
- (۳) مقاله «تأملی در ایرادهای مستشرقان بر وحیانی بودن قرآن» (راشدی‌نیا، ۱۳۸۲ش) که با پرداختن به ادعای تأثیرپذیری قرآن از اشعار امیه بن ابی الصلت، اساسی‌ترین اشکال بررسی‌های مستشرقان را نگرش متعصبانه و غیر عقلانی به قرآن و اسلام معرفی کرده و معتقد است که هیچیک از اشکالات آن‌ها راه‌های صحیح علمی و تحقیقی نیسموده و در هیچ مورد، مستندی تاریخی که بتواند مدعایشان را اثبات کند، ارائه نکرده‌اند.
- نکته مشترک در کتب و مقالات پیش‌گفته این است که موضوع اشعار جاهلی عرب را تنها به عنوان یک میراث ادبی در نظر گرفته و مولفان آن‌ها، اشعار مورد استناد خود را از منظر محتوایی بررسی کرده‌اند. به همین دلیل در هیچ یک از این مقالات، بررسی روایاتی که نقل کننده اشعار جاهلی بوده‌اند، مورد توجه قرار نگرفته است. همچنین محور بحث در این مقالات، بررسی اشعار امرؤالقیس و امیه بن ابی الصلت بوده و به اشعار شاعران جاهلی دیگر پرداخته نشده‌است. بر این اساس، وجود تمایز تحقیق حاضر نسبت به پژوهش‌های پیشین در جنبه‌های ذیل قابل تبیین است:
- (۱) توسعه دایره بررسی به اشعار شعرای دیگری از عصر جاهلیت؛ غیر از امرؤالقیس و امیه بن ابی الصلت؛
 - (۲) توجه به روایاتی که نقل کننده اشعار جاهلی بوده و بررسی سندی آنها؛
 - (۳) ارائه دلایل و شواهدی دال بر انتقال در اشعار مورد استناد، با توجه به بررسی اعتبار رواییان منقولات مورد بحث، ضمن تاریخ‌گذاری صدوری و انگیزه شناسی جعل در روایات مورد استناد کتاب «نقد قرآن».

۲. روش تحقیق

روش تحقیق در این پژوهش، از نوع توصیفی-تحلیلی و بر اساس منابع کتابخانه‌ای

می‌باشد که در آن به تحلیل سندی و دلالی روایات مورد استناد ناقد قرآن پرداخته می‌شود. همچنین جامعه مورد مطالعه در این پژوهش، کتب رجالی، حدیثی، ادبی و سایر پژوهش‌های انجام شده در حوزه موضوع تحقیق است. جامعه نمونه در این تحقیق نیز، روایات و منقولات مورد استناد دکتر سها در کتاب «نقد قرآن» مبنی بر اثربدیری قرآن از اشعار جاهلی عرب است.

با توجه به اینکه اساس استدلال دکتر سها در ادعای اثربدیری قرآن از اشعار جاهلی قرآن گونه بر دو فرض تقدم زمانی اشعار جاهلی بر قرآن کریم و نیز اعتبار منقولات و روایات مشتمل بر این اشعار استوار است، بعد از بررسی مختصر درباره اصالت شعر عرب و نقل خلاصه ادعاهای مورد نظر از کتاب نقد قرآن، سه گام اساسی به جلو برداشته‌ایم: اعتبارسنجی روایات مورد استناد دکتر سها از نظر سندی، تاریخ‌گذاری این دسته از روایات و منقولات بر اساس شواهد تاریخی و در نهایت بررسی انگیزه جعل و وضع روایات و منقولات مشتمل بر اشعار جاهلی قرآن گونه.

۳. اصالت شعر جاهلی عرب

تردید در اصالت اشعار جاهلی عرب به سده‌های نخستین پس از اسلام می‌رسد و برخی اندیشمندان شواهدی نیز در اثبات اتحال^۱ شعر جاهلی عرب ارائه نموده‌اند. به عنوان مثال ابن سلام جُمَحْی (متوفی ۲۳۱) در کتاب «طبقات فحول الشعرا» روایتی با این مضامون نقل نموده که: «ذکر مسلمة بن محارب عن أبيه قَالَ دخل الثَّابِعَةَ ... عَلَى الْحَسْنِ بْنِ عَلِيٍّ فَوَدَعَهُ قَالَ لَهُ الْحَسْنُ أَنْشَدَنَا مِنْ بَعْضِ شِعْرِكَ فَانْشَدَهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ لَا شَرِيكَ لَهُ ... مِنْ مِمَّا يَقْلِهَا فَنَفَسَهُ ظَالِمًا فَقَالَ لَهُ يَا أَبَا لَيْلَى مَا كَنَّا نَزُوْيَ هَذِهِ الْأَيْبَاتِ إِلَّا لِمِيَةَ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ قَالَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَاللَّهُ إِنِّي لَأَوْلُ النَّاسِ قَالَ هَا؛ نابغه جعدی بر حسن بن علی (ع) وارد شد و حسن (ع) از به او گفت شعری از اشعارت را

^۱ «اتحاد» از ریشه «نحل» به معنی ادعاست (ابن فارس، ۱۳۹۹ق، ج ۵: ۴۰۲). وقتی درباره کسی گفته شود «اتحاد الشع او القول» یعنی سخن یا شعری را به خود نسبت داد در حالیکه از دیگری بوده است و یا بالعكس. اتساب دروغین اشعار به پیشینیان، در ملل دیگر نیز سابقه داشته و خاص قوم عرب نیست. چنان که شواهدی از اتحال را می‌توان در آثار شعرای بزرگ یونان و روم نیز مشاهده کرد. (طه: ۱۹۳۳م؛ ۱۱۵) همچنین اتحال اشعار به انگیزه‌های گوناگون سیاسی، دینی، فرقه‌ای و ... انجام شده است.

برایمان بخوان، نابغه چنین خواند: الحمد لله لا شريك له من لم يقلها نفسه ظالما. حسن (ع) به او فرمود: ابا لیلی! ما این ایيات را از امية بن ابی الصلت تاکنون روایت می‌کردیم. نابغه گفت ای پسر رسول خدا (ص) به خدا من اول کسی هستم که این را سروده است (الجمحی، ۲۰۱۹م، ج ۱: ۱۲۸). نکته قابل ذکر اینکه بر اساس این روایت، اگر انتحال و ادعای دروغین در قالب روایتیا حدیث مطرح شده باشد، موضوع از این منظر، به نوعی با روایت یا حدیث مجعلول ارتباط پیدا می‌کند که این پژوهش به آن اختصاص یافته است.

این تردیدها تا عصر حاضر نیز ادامه داشته و گاه نیز شدت یافته است. به عنوان مثال شوقی ضیف در کتاب «تاریخ الادب العربي العصر الجاهلي»، با بررسی بعضی اشعار منسوب به امية بن ابی الصلت که در آنها به مضامین قرآن اشاره شده، به ضعف‌های بلاغی در این اشعار تأکید کرده و چنین نتیجه می‌گیرد که: «واضح أن هذا شعر ركيك ساقط الأسلوب نظمه بعض القصاص والوعاظ في عصور متأخرة عن الجahليّة ويظهر أن الانتحال على أميّة قدّيم»؛ واضح است که این شعر رکیک که فاقد اسلوب صحیحی است را بعضی قصاصین و واعظان در عصرهای بعد از جاهلیت به نظم درآورده‌اند و نشان می‌دهد مسئله انتحال به امية از قدیم وجود داشته است (شوقی عبدالسلام، ۱۳۸۴ق: ۳۹۷).

اما در خصوص انتحال اشعار جاهلی عرب، می‌توان برای این تردیدها سه علت اساسی

برشمرد:

(۴) چگونگی روایت و تدوین شعر جاهلی: زیرا عرب جاهلی به دلایلی چون کمبود ابزار نگارش و عدم انتشار کتابت، به تدوین شعر نپرداخت و به نظر می‌رسد آنچه در آن روزگار مرسوم بود، یاری جستن از حافظه برای ثبت شعر و نثر است. با این حال حتی اگر احتمال تدوین اشعار را در دوران جاهلیت بعید ندانیم، نظر به اینکه نسخه‌های اولیه قرآن با وجود اهمیت بسیار زیاد آن از بین رفته‌اند، دیگر از بین رفن آنچه در ایام ملوک حیره گردآوری شده است، بعید به نظر نمی‌رسد.

(۵) طبیعت اشعار جاهلی: زیرا به عقیده برخی، این اشعار گاه نشان دهنده زندگی، امیال و حالات مسلمانان است، تازندگی عرب جاهلی. آنچه مایه شگفتی

است اینکه در میان انبوی اشعاری که به نام اشعار جاهلی به دست ما رسیده، تنها تعداد اندکی از آن‌ها به پرستش بتها اشاره دارد و از جو شرکی که در سنگ نوشته‌ها نمایان است، در این اشعار خبری نیست (معارف، ۱۳۹۳: ش: ۳۰۴).

۶) لهجه اشعار جاهلی: زیرا آنچه به نام شعر جاهلی به دست ما رسیده به لغت عدنانی و به لهجه قریش است و لغت عدنانی در بسیاری از موارد با لغت حمیری فرق داشته‌است. حال آن‌که شعرای جاهلی همه از قبیله غیر قریش و از مردم یمن بوده‌اند (سلمانی، ۱۳۹۶: ش: ۱۲۳).

البته دلایل پیشگفته، به این معنا نیست که شعر جاهلی به کلی جعلی و فاقد اصالت است؛ زیرا هر جعلی می‌تواند بازتاب واقعیتی باشد. از این رو لازم است تا این اشعار را با دقت بررسی کرد و در هر مورد خاص، موارد جعل، جایه جایی و اضافه شدن بخشهایی به آن را دریافت (معارف، ۱۳۹۳: ش: ۳۰۹). اما به طور کلی از این رهگذر، استناد به اشعار جاهلی و ادعای منبع بودن آنها برای آیات قرآن کریم، با توجه به تردیدهای موجود در اصالت آنها فاقد وجاحت علمی تشخیص داده می‌شود. پروفسور فیشر¹ (باستان‌شناس کانادایی) نیز در کتاب خود (بین امپراتوری‌ها) ضمن بحث درباره شعر جاهلی و اصالت آن، همین نتیجه را گرفته و می‌گوید: «آنچه مسلم به نظر می‌رسد این است که این اشعار برای استفاده به عنوان منابع تاریخی چندان مناسب نیستند» (Fisher, 2011, p: 156).

۴. ادعای «سها» در کتاب «نقد قرآن»

«نقد قرآن» عنوان کتابی است که در فضاهای رسانه‌ای و مجازی جدید مجال انتشار یافته و به زعم برخی، یکی از جامع‌ترین و کامل‌ترین کتاب‌ها در نقد قرآن است. نویسنده، (سها) در این کتاب، در صدد اثبات وجود خطاهای و ضعف‌های فراوان در قرآن کریم و در نتیجه اثبات غیرالهی بودن آن است. نویسنده در بخش‌هایی از کتاب به روایاتی در منابع روایی استناد کرده که در آنها اشعاری از شعرای جاهلی با عبارت‌هایی شیوه آیات قرآن کریم وجود دارد. وی در مواردی از فصل ۲ (خطاهای علمی قرآن)، و به صورت مفصل در فصل

۲۱ کتاب خود (منابع قرآن)، بخشی را به عنوان «مفاهیم و کلمات قرآن در شعر جاهلی» (سها، ۱۳۹۳ش: ۸۹۷-۸۸۷) اختصاص داده و در آنجا ادعا کرده که یکی از منابع قرآن کریم، اشعار جاهلی عرب است. به عنوان مثال وی مدعی شده آیه ۵ «الطور» (وَالسَّقْفُ الْمَرْفُوعُ)، آیه ۱۰۵ «یوسف» (وَكَلَّئِنْ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ)، آیه ۱۰ «لقمان»، آیه ۱۵ «النحل» (وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي)، آیه ۲۲ «البقره» (وَالسَّمَاءُ بَنَاءً)، آیه ۱ «البروج» (وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْبُرُوجِ)، آیه ۳۱ «الانبياء» (وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تَمْيِدَهُمْ)، آیه ۶ و ۷ «النبا» (الْأَرْضَ هَمَادًا وَالْجِبالَ أَوْتَادًا) از اشعار مربوط به قُس بن ساعدۀ الایادی و کعب بن لؤی گرفته شده است (همان، ۱۳۹۳: ۷۳، ۱۲۱). (۸۹۴-۸۸۷، ۱۳۱).

او اشعار جاهلی را از منابع مختلف نقل کرده است. اشعار مشابه آیاتی که ذکر شده را نیز در قالب ^۳ روایت از کتاب «دلائل النبوه بیهقی» و «البدایه و النهایه ابن کثیر» نقل کرده است.

۵. تحلیل انتقادی ادعا

۱-۵: نقد سندی روایات مربوط به اشعار قس بن ساعده

قس بن ساعده بن حذافة بن زفر بن إباد بن نزار الإيادي (بغدادی، ۱۴۱۸ق، ج ۲: ۹۱)، خطیب، شاعر و حکیم مشهور عرب و از حنفای بود که به توحید و روز قیامت اعتقاد داشتند (عسقلانی، ۱۴۱۵ق، ج ۵: ۴۳) از پیامبر اکرم (ص) روایت شده است که درباره او فرمود: «وَالَّذِي بَعَثْنَا بِالْحَقِّ لَقَدْ آمَنَ قُسٌّ بِالْبَغْثِ»^۱ (ابن کثیر، ۱۴۱۷ق، ج ۲: ۲۹۵) درباره سال ولادت او چیزی گفته نشده؛ اما نقل است که حدود ۲۳ سال پیش از هجرت در گذشته است. (ذکاوی، ۱۳۶۹ش: ۶) بررسی روایات مربوط به اشعار او که دکتر سها در کتاب «نقد قرآن» به آن استناد کرده، به شرح ذیل است:

الف: بررسی سندی روایت سقف مروف

«حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ بْنُ أَخْمَدَ الْأَصْبَهَنِيِّ إِفْلَاءً قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ فَرَصِّحِ الْإِحْمَيْمِيِّ، بِمَكَّةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَالِيْمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَهْدِيَّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَبِيدِ اللَّهِ سَعِيدُ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ التَّمَالِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ

^۱ اسوگند به آنکه هر اینها معملاً معتبر نیست. قس (بن ساعده) اینها هم قیامتداشت.

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ : قَلِمَ وَقْدُ إِيَادٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُّهُمْ عَنْ قَسْبٍ بْنِ سَاعِدَةَ الْإِيَادِيِّ، فَقَالُوا : هَلْكِيَا رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " لَقَدْ شَهِدْتُ فِي الْمُؤْسَمِ بِعَكَاظٍ وَهُوَ عَلَى بَجْلٍ لَهُ أَحْمَرٌ أَوْ عَلَى نَاقَةٍ حَمْرَاءٍ وَهُوَ يَسَاوِي فِي النَّاسِ : أَيْهَا النَّاسُ، اجْتَمِعُوا وَاشْبِعُوا، وَاعْطُوهُمْ تَتْقِفُوا، مَنْ عَانَشَ مَاتَ، وَمَنْ مَاتَ فَاثَ، وَكُلُّ مَا هُوَ آتٍ آثٍ. أَمَا بَعْدُ، فَإِنَّ فِي السَّمَاءِ لَبَرًا، وَإِنَّ فِي الْأَرْضِ لَعْبَرًا : نُجُومٌ تَغُورُ، وَلَا تَعُورُ، وَخَاحَرٌ تَقْوُرُ، وَلَا تَقْوُرُ، وَسَقْفٌ مَرْفُوعٌ، وَمَهَادٌ مَوْصُوعٌ، وَأَنْهَازٌ مَمْبُوعٌ. أَقْسَمْ قُسْنٌ قَسْمًا بِاللَّهِ لَا كِنْبَا وَلَا إِنْتَا لِيَبْتَعِنَ الْأَمْرَ سَخَطاً، وَلَئِنْ كَانَ فِي بَعْضِهِ رَصَادٌ، إِنَّ فِي بَعْضِهِ لَسَخَطاً. وَمَا هَذَا بِاللَّعْبِ، وَإِنَّ مَنْ وَرَأَهُ هَذَا لِلْعَجَبِ. أَقْسَمْ قُسْنٌ قَسْمًا بِاللَّهِ لَا كِنْبَا وَلَا إِنْتَا إِنْ لَلَّهِ دِينًا هُوَ أَرْضَى لَهُ مِنْ دِينِ نَحْنُ عَلَيْهِ" (بیهقی، ج ۱۴۰۸ق، ج ۲: ۱۰۲)؛

دو تن از روایان این روایت متهم به جعل و وضع حدیث هستند. یکی «أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ فَرْضَخِ الْإِخْمِيمِیِّ» که ابن حجر در «لسان المیزان» و سیوطی در «اللَاکیء المصنوعة» فی الأحادیث الموضوعة به نقل از دارقطنی درباره او می گویند: «أَنَّ أَحْمَدَ بْنَ سَعِيدٍ بْنَ فَرْضَخٍ رَوَى عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَهْدَى أَخْاوِيَثَ مَوْضُوعَةَ كُلِّهَا كَذَبٌ لَا تَحْلُ روایت‌ها والْحَمْلُ فِي هَا عَلَى ابْنِ فَرْضَخٍ إِنَّهُ الْمُتَّهِّدُ بِهَا فَإِنَّهُ كَانَ يَرْكُبُ الْأَسَانِيدَ وَيَضْعُعُ عَلَيْهَا الْأَحَادِيثَ»؛ احمد بن سعید بن فرضخ از قاسم بن عبدالله بن مهدی احادیث موضوعی نقل کرده که همه آنها کذب بوده و نقل آنها جایز نیست و مشکل در این روایات متوجه این فرضخ است. زیرا او متهم به جعل است. چنانکه او سندها را سورا و احادیث را بر آنها جعل می کرد (عسقلانی، ج ۱: ۱۷۹؛ سیوطی، ج ۱: ۱۶۹، ج ۱: ۱۴۱۷) علاوه بر اینکه این فرضخ به ساخت سند و سپس وضع روایت بر آن اقدام کرده است، «الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَهْدَى» نیز از نظر علمای حدیث اهل سنت به جعل

۱. ترجمه: سعید بن جبیر از این عباس نقل کرده است که روزی گروهی از قیله ایاد بر پامبر اکرم. (ص) وارد شدند. حضرت از ایشان درباره قُسْن بْن ساعدۀ ایادی پرسید. گفتند: ای رسول خدا، او مرد. پامبر خدا فرمود: قسْن بْن ساعدۀ ایادی را دیدم که در عکاظ بر شتر سرخ مویش نشسته است و برای مردم خطبه می خواند و می گوید: ای مردم! گرد آید و چون گرد آمدید، خاموش شوید و چون خاموش شدید، گوش دهید و چون شنیدید، بیندیشید و خوب فهم کنید و چون نیکو فهم کردید، پند پیذیرید تا سود دهد، بدانید که ها! هر زنده‌ای، می میرد و هر کس بمیرد، از دست می رود و هر کس از دست برود، نمی آید؛ اما بعد در آسمان، خبری و در زمین، عبرت‌هایی است. ستارگان غروب کنند و دریاها به خروش درآید. سقفی افراشته و گاهواره‌ای نهاده و رودهایی جاری. قس، صادقانه و راستگویانه سوگند باد می کنند که این، بازیجه نیست و از پس این، شگفتی است. قس سوگند باد می کند، سوگندی بی دروغ و به دور از گناه که خداوند را دینی است که در نزد او بهتر از دین شماست.

احادیث متهم شده است. چنان که ابن عدی او را ضعیف شمرده است (ابن عدی، ۱۴۰۹، ج ۷: ۱۵۵) و ذهبی و ابن حجر عسقلانی از قول دارقطنی درباره او گفته‌اند: «او متهم به جعل حدیث است» (ذهبی، ۲۰۰۹، ج ۳: ۳۷۲؛ عسقلانی، ۱۳۹۰، ج ۴: ۴۶۱).

درباره تاریخ ولادت و یا وفات راوی متهم به جعل حدیث در این روایت (أحمد بن سعید بن فرضخ) چیزی نقل نشده؛ اما سال وفات استادش (قاسم بن عبدالله) را که او نیز متهم به جعل حدیث بوده و در زنجیره استاد همین روایت قرار دارد، «۳۰۴ هجری» عنوان کرده‌اند (موسوعه‌الحدیث)^۱. بر این اساس، تاریخ پیدایش این روایت که از سوی ابن فرضخ یا استادش قاسم بن عبدالله وضع شده، نیمه دوم قرن سوم تخمین زده می‌شود.

ب: بررسی سندی روایت وسماء ذات ابراج و جبال مزسیة

«قَالَ الْحَافِظُ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ الْخَوَاعِيْ فِي كِتَابِ هَوَاعِبِ الْجَانِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ الْقَنْطَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُشْرِقِيُّ، عَنْ أَبِي الْحَارِثِ الْوَزَّاقِ، عَنْ ثَورِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ مُؤْرِيقِ الْعِجْلِيِّ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ. قَالَ: لَمَّا قَدِمَ وَفْدٌ إِيَادٍ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَا مَعْشَرَ وَفْدِ إِيَادٍ مَا فَعَلْ قُصُّ بْنُ سَاعِدَةَ الْإِيَادِيِّ" قَالُوا: هَلْ كُلُّهُ رَسُولُ اللَّهِ. قَالَ: "لَكُنْ شَدِيدُتُهُ يُؤْمِنُ بِسُوقِ عَكَاظٍ عَلَى بَجْلٍ أَحْمَرٍ يَكَلِّمُ بِكَلَامٍ مُعْجِبٍ مُونِقٍ لَا أَجِدُنِي أَحْنَطُهُ". فَقَامَ إِلَيْهِ أَغْرَبِيٌّ مِنْ أَقَاصِي الْقَوْمِ فَقَالَ: أَنَا أَحْفَظُهُ يَارَسُولُ اللَّهِ. قَالَ: فَسَوْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدِيلَكَ قَالَ: "فَكَانَ إِسْقُوقُ عَكَاظٍ عَلَى بَجْلٍ أَحْمَرٍ وَهُوَ يَقُولُ: يَا مَعْشَرَ النَّاسِ اجْتَمَعُوا فَكُلُّ مِنْ فَاتَ فَاتٍ، وَكُلُّ شَيْءٍ آتٍ آتِ، لَيْلٌ ذَاجِ، وَسَمَاءٌ ذَاثٌ أَبْرَاجٌ، وَبَخْرٌ عَجَاجٌ، نُجُومٌ تَرَهُرٌ، وَجِبَالٌ مَزَسِيَّةٌ، وَأَهْمَارٌ مَخْرِبَةٌ، إِنَّ فِي السَّمَاءِ لَهَبَراً، وَإِنَّ فِي الْأَرْضِ لَعْبَرَا، مَالِ أَرْزِي النَّاسِ يُدْهِبُونَ فَلَا يَرْجِعُونَ، أَرْضُهُمْ بِالْإِقْامَةِ فَاقْفَأُهُمْ، أَمْ ثُرِكُوا فَتَأْمُوا، أَقْسَمُهُمْ بِاللَّهِ قَسَمًا لَا رَيْبَ فِيهِ، إِنَّ اللَّهَ دِينًا هُوَ أَرْضَنِي مِنْ دِينِكُمْ" (ابن كثیر، ۱۴۱۷، ج ۳: ۲۹۹).

^۱.<https://hadith.islam-db.com>

۲. ترجمه: از عابده بن صامت نقل شده که گفت: هنگامی که گروهی از قبله ایاد خدمت پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم مشرف شدند، ایشان فرمودند: ای قبیله ایاد چه بر قس بن ساعده گذشت؟ گفتند: ای رسول خدا هلاک شد. ایشان فرمودند: من یک روز او را در بازار عکاظ دیدم که بر سوار بر شتر سرخ می‌ویخت، کلامی تحسین برانگیز و حکیمانه به زبان آورد که چیزی از آن را در خاطر ندارم. فردی بادیه‌نشین از دورترین قسمت قوم در برابر ایشان ایستاد و گفت من آن (کلام) را از حفظ دارم، رسول خدا (ص) (از شنیدن این حرف) شادمان شد. آن مرد گفت: او (قس بن ساعده) در بازار عکاظ سوار بر ←

در این سند هم راویان ضعیف و متهم به جعل وجود دارد. «ثور بن بزید الحمصی» که ابن عدی نام او را در کتاب «الکامل فی ضعفاء الرجال» آورده (بن عدی، ۱۴۰۹، ج ۲: ۳۰۹) و «أبو عبد الله المُشرِّقی» که مجھول الحال است. راوی دیگر نصرین حمام معروف به «أبی الْحَارِثُ الْوَرَاق» است که از نظر علمای حدیث اهل سنت، متروک الحدیث است؛ عقیلی علاوه بر اینکه او را متروک الحدیث خوانده، از قول یحیی بن معین او را کذاب دانسته است (عقیلی، ۱۴۰۴، ج ۴: ۳۰۰). خطیب بغدادی و جمال الدین مزی درباره نظر محدثان بزرگ اهل سنت درباره او می‌نویسنند: «یحیی بن معین او را کذاب خوانده، نسایی او را غیر موثق دانسته، مسلم ابن حجاج او را ذاہب الحدیث خوانده، أبو زرعه گفته است که حدیثش نوشته نمی‌شود، أبو حاتم رازی و أبو الفتح أزدی او را متروک الحدیث دانسته‌اند، ابن حبان درباره وی گفته است که خطای بسیار داشت و ...» (خطیب بغدادی، ۱۴۱۷، ج ۱۳: ۲۸۳؛ مزی، ۱۴۰۰، ج ۲۹: ۳۴۴).

درباره سال وفات راوی متهم به جعل در این حدیث (نصر بن حمام الوراق) نیز اطلاعاتی در دست نیست؛ اما با توجه به سال وفات شاگردان او از قبیل «محمد بن إسحاق صاغانی» (متوفی ۲۷۰ ق) و «محمد بن سعید بغدادی» (متوفی ۲۶۱)،¹ می‌توان تاریخ ظهور روایت مذکور را نیمه اول قرن سوم تخمین زد.

۲-۵. نقد سندی روایات مربوط به اشعار کعب بن لوی
 کعب بْنِ لُؤَى بْنِ غَلَبِ بْنِ فَهْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّضْرِ (ابن کنیر، ۱۴۱۷، ج ۵: ۳۱۵) جد هشتم پیامبر اکرم (ص) و مادرش ماریه بنت کعب قضاعیه بود که در قبیله قریش بر دیگران برتری داشت. درباره سخاوت‌ش نوشته‌اند که خانه‌اش ملجاً فقراء و مساکین بود. همسر کعب محشیه دختر شیان بوده است که از او صاحب سه پسر به نامهای مُرَه، عدی و هُصیص گردیده

نشر سرخ موى چنین گفت: اى مردم جمع شويد، هر آن کس که مرد، مرد و هر آن چيز که شد، شد. شب تاریک و آسمان دارای برج‌ها و دریا پر جنب و جوش و ستاره درخشان و کوههای ثابت و رودخانه‌ها جاریست. در آسمان خبر و در زمین عبرتهاست. مرا چه شده که (نمی‌بینم) مردم می‌رونند و برنمی‌گردند، آیا به ماندن راضی شده‌اند که مانده‌اند یا که رها شده و خوابیده‌اند. سوگند می‌خورم به خداوند، سوگندی که شکی در آن نیست. همانا برای خداوند دینی است که مورد پسندتر از دین شماست.

و از میان آنان نور نبوت به مرّه منتقل شد (میلانی، ۱۴۲۲ق، ج ۱: ۴۷). درباره وجه تسمیه روز جمعه نیز آورده‌اند که او مردم را در این روز در کنار یکدیگر گرد می‌آورد و آنان را موعظه می‌کرد و از این رو تغییر نام این روز را از یوم‌العروبة به جمعه، به کعب نسبت داده‌اند (عسقلانی، ۱۴۱۲ق، ج ۲: ۲۸۱). درباره سال وفات او گفته شده‌است که بین وفات او تا سال ولادت پیامبر اکرم (ص) در عام الفیل، ۵۲۰ سال فاصله بود^۱ (مرزبانی، ۱۴۲۵ق، ج ۱: ۲۷۳) بررسی روایت مربوط به شعر او که دکتر سها در کتاب «نقد قرآن» به آن استناد کرده، به شرح ذیل است:

«رَوَى أَبُو نُعِيمَ مِنْ طَرِيقِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ زَيْلَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي سَالَةَ قَالَ كَانَ كَعْبُ بْنُ لُؤْبَيْجَمْعُ قَوْمُهُ يَوْمَ الْجَمْعَةِ وَكَانَ قَرِيشٌ تَسْمِيهُ الْعَرْوَةَ فَيُخْطُبُهُمْ فَيَقُولُ أَمَّا بَعْدُ فَأَنْتُمُوا وَعَلَمْوَا وَأَغْنَمْوَا لَيْلَ سَاجِ وَهَارَ صَاحِ وَالْأَرْضُ مَهَادٌ وَالسَّمَاءُ بَنَاءٌ وَالْجَبَلُ أَوْتَادٌ وَالْتَّجُومُ أَغْلَامٌ وَالْأَوْنُونُ الْأَخْرِينَ وَالْأُنْثَى وَالدَّكْرُ وَالرُّوحُ وَمَا يَهْيِجُ إِلَيْ بَلَى فَصِلُوا أَذْحَامَكُمْ وَاحْفَظُوا أَضْهَارَكُمْ وَتَعْبُرُوا أَمْوَالَكُمْ فَهُلْ رَأَيْتُمْ مِنْ هَالِكَ رَجْعًا؟ أَوْ مَيْتَ تُشَرِّهُ؟ الدَّارُ أَمَّا كُمْ وَالظَّنُّ غَيْرُ مَا تَقُولُونَ حَرَمُكُمْ رَيْنُوهُ وَعَظِمُوهُ وَتَمَسَّكُوا بِهِ فَسِيَّاتِي لَهُ تَبَأْ عَظِيمٌ وَسَيَخْرُجُ مِنْهُ تَبَأْ كَرِيمٌ»^۲
(ابن کثیر، ۱۴۱۷ق، ج ۳: ۳۳۴).

در سند این روایت نیز راوی متهم به جعل حدیث وجود دارد و او «محمد بن الحسن بن زیلله» است که از نظر علمای حدیث اهل سنت کذاب و دروغگو بوده و باید حدیث را ترک کرد. بخاری، عقیلی و ابن عدی او را سارق الحدیث و کذاب معرفی کرده (بخاری، ۲۰۰۹م، ج ۱: ۵۷؛ عقیلی، ۱۴۰۴ق، ج ۴: ۵۸؛ ابن عدی، ۱۴۰۹ق، ج ۷: ۳۷۲)، ابن ابی حاتم و ابن حجر عسقلانی درباره او آورده‌اند: «ابن معین می‌گوید او (محمد بن الحسن) کذاب و

۱. البته اگر کعب بن لوی جد هشتم پیامبر (ص) باشد، فاصله ۵۲۰ ساله بین وفات او تا سال ولادت پیامبر اکرم (ص) معقول به نظر نمی‌رسد.

۲. ترجمه: روزی کعب بن لوی قومش را در روز جمعه که قریش آن را روز عروبه می‌نامیدند جمع کرد و آنها را مورد خطاب قرار داده و گفت: اما بعد، پس بشنوید و بیاموزید. بفهمید و بدانید: شب فرگیر، روز آشکار، زمین مهد، آسمان برافراشته، کوهها همچون میخ و ستارگان راهنمای هستند. اولین‌ها مثل آخرین‌ها و زن‌ها همچون مردها. با ارحام و خویشان خود بیرونید و اموال خود را زیاد کنید. آیا تاکنون دیده‌اید هلاک شده‌ای بر گردد؟ یا مرده‌ای برخیزد؟ خانه (کعبه) در مقابل شماست و یقین غیر از آنچه می‌گوید است. (کعبه) حرم شماست، آن را زینت داده و بزرگ بدارید و به آن تماسک جویید. به زودی برای آن خبری عظیم در راه است و به زودی از آن پیامبر بزرگی خارج خواهد شد.

خیث است. احمد بن صالح می‌گوید بعد از نوشتن هزاران حدیث از او، برایم مشخص شده که وی حدیث جعل می‌کرد پس حدیش را ترک کرد. أبوزرعه، او را واهی الحدیث خوانده و نسایی او را متروک الحدیث دانسته و أبي داود درباره او گفته است: کذاب مدینه او و وهب بن وهب است و...» (ابن ابی حاتم، ۱۹۵۲، ج ۷/۲۲۸؛ ابن حجر عسقلانی، ۱۳۲۶، ج ۹: ۱۱۶). سال وفات راوی متهم به جعل حدیث در این روایت (محمد بن الحسن بن زبالة) را ۱۹۹ هجری عنوان کرده‌اند^۱ و بر این اساس تاریخ ظهور روایت مذکور، نیمه دوم قرن دوم تخمين زده می‌شود.

با توجه به مطالب پیش گفته روشن است که در سندهای روایت‌های مورد استناد دکتر سهای، دست کم یک راوی متهم به جعل حدیث وجود دارد؛ از این رواین روایات (علاوه بر شواهدی که در خصوص تردید در اصالت اشعار جاهلی ذکر گردید) از نظر علم حدیث نیز از حیث اعتبار ساقط و در زمرة احادیث موضوع به شمار می‌روند و بر این اساس می‌توان انتحال این اشعار را استنتاج کرد. همچنین با توجه به بررسی تاریخ تقریبی وفات راویان متهم به جعل در این روایات، بازه زمانی وضع روایات مذکور را می‌توان نیمه دوم قرن دوم تا نیمه دوم قرن سوم دانست. تخمین بازه زمانی وضع روایات مذکور از این جنبه مهم به نظر می‌رسد که با بررسی اوضاع سیاسی، اجتماعی، مذهبی و ... آن عصر، بهتر می‌توان انگیزه جعل چنین منقولاتی را بررسی کرد.

۳-۵. انگیزه‌های جعل روایات و منقولات مورد بحث

برای جعل و وضع حدیث دلایل متعددی نقل شده که برخی از آنها عبارتند از: انشعابات مذهبی، اهداف سیاسی، دسیسه دشمنان، ترغیب به دین، تأیید آراء شخصی و ... (مسعودی، ۱۳۹۶ش: ۶۵-۱۵۵) اما در پژوهشها بی که به بررسی موضوع انتحال و جعل اشعار جاهلی عرب پرداخته‌اند، به دو دلیل خاص اشاره شده است:

- ۱) در دوران بنی امیه و ابتدای خلافت بنی عباس، شعر جاهلی ابزاری برای فهم معانی قرآن و حدیث مطرح شد و علماء از شعر جاهلی به مثابه شاهدی بر مدعای خود در نحو، تفسیر غریب القرآن و جز اینها استفاده می‌کردند.

از این رو، گاه برخی برای اثبات نظر خود نیازمند وضع و جعل شواهدی از شعر بودند (معارف و وحیدنیا، ش: ۳۰۲، تا آنجا که گاه حتی به دو متن مختلف برای یک قصيدة واحد، بر می‌خوریم که از دو روایت مختلف در دو مدرسه مختلف نحوی حکایت دارد (Noldeke, 1864, .p: vii).

(۲) دومین انگیزه جعل اشعار جاهلی می‌تواند دسیسه دشمنان اسلام باشد تا با استفاده از بعضی مضامین قرآنی در شعر و انتساب دروغین آن به شعرای جاهلی، بتوانند به اسلام لطمہ وارد کنند (ماضی، ۲۰۰۱: ۱۵۰).

اما در خصوص روایات مورد بحث در مقاله حاضر، دلایل فوق صحیح به نظر نمی‌رسند؛ زیرا اولاً این مستندات از نکات نحوی و تفسیری تهی بوده و از این رونمی‌توان از آنها به مثابه شاهدی در این زمینه استفاده کرد. ثانیاً در انتهای این روایات خبر از مبعوث شدن پیامبر اکرم (ص) داده شده و نمی‌تواند به انگیزه دشمنی با اسلام وضع شده باشند. در نتیجه باید دلیل و انگیزه وضع چنین روایاتی را در جایی دیگر جستجو کرد. برای بررسی انگیزه جعل، دو راه منطقی به نظر می‌رسد. یکی بررسی اوضاع سیاسی- اجتماعی عصر ظهور روایات مورد بحث؛ و دیگری توجه به دلالت، محتوای روایات و فرائین متنی مندرج در آنها، که در ذیل به آن پرداخته می‌شود.

در روایت اول و دوم به نقل از قس بن‌ساعده ایادی گفته شده: «أَقْسَمْ قَسْ بْنَ اللَّهِ قَسْمًا لَا رِبْ فِيهِ، إِنَّ اللَّهَ دِينَا هُوَ أَرْضِي مِنْ دِينِكُمْ هَذَا». در روایت سوم نیز به نقل از کعب بن‌لوی گفته شده: «وَسِيَّخَرَجَ مِنْهُ نَبِيُّ كَرِيمٌ ... يَأْتِي النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ». در واقع بررسی محتوایی و دلالی متن روایات مذکور که در آنها خبر از آمدن دینی مورد پسند و مبعوث شدن پیامبر اکرم (ص) داده شده، این گمان را قوت می‌بخشد که انگیزه وضع منقولات مورد بحث، به ظاهر دفاع از حقانیت دین اسلام و نبوت رسول خدا (ص) بوده است. بررسی اوضاع سیاسی- اجتماعی عصر ظهور این روایات نیز، نظریه مذکور را تقویت می‌کند.

وضع سیاسی- اجتماعی نیمه دوم قرن دوم، با عصر اقتدار بنی عباس مقارن بود. دوران خلافت مهدی عباسی تا هارون الرشید عصر علم‌گرایی و تقدیر از علماء بود و مردم در این

زمان به روایت حدیث و تدوین و ضبط آن اشتغال فراوان داشتند؛ اما در عصر امین و مأمون علاوه بر منازعات و اضطرابات سیاسی، باب ترجمه کتب یونانی و فلسفی گشوده و هیأت‌هایی برای جمع‌آوری کتب و رسالات قدیم یونانی راهی روم هند، ایران، چین، مرو و بلخ شدند. مراکز ترجمه در بسیاری از شهرهای معتبر مثل جندی شاپور و بغداد دایر شد و به ترجمه اسناد یونانی پرداخت. جالب اینکه در همین عصر و بدون هیچگونه تعصب دینی علماء اسلامی، یهودی و مسیحی در جهت اعتلای علم با یکدیگر به گفتگو نشستند. به طوری که «ابوعلی سینا» با «ابن‌بختیشو» و «ابن‌میمون» تفاوتی نداشتند (یگدلی، ۱۳۷۲ش: ۴۰). با ترجمه بسیاری از آثار فکری و فلسفی این سرزمین‌ها، بازار نشر آرا و عقاید کلامی، مجادلات و مناظرات فرقه‌ای گرم‌تر گردید و همین امر موجب شد تا خلیفه، متکلمان و محققان را از اقصی نقاط به دربار دعوت و آنان را به تألیف کتاب‌های ضد زندیق تشویق نماید (جان‌احمدی، ۱۳۷۹ش: ۹۲). همچنین در این عصر فرقه‌های مختلفی از قبیل معزله، جهمیه، زنادقه و ... ظهور کردند، چنانکه معزله به مذهب رسمی دولت مأمون بدل شد (ابن اثیر، ۱۴۰۰ق، ج ۵: ۲۲۲). زنادقه که شکاکانی کژاندیش بهشمار می‌رفتند و اعتقاد راسخی به اسلام نداشتند، فرصت یافته‌اند تا اندیشه‌های انتقادی، انکارها و تردیدهای خود را اظهار کنند. علاوه بر این، خلفای عباسی بر جامعه‌ای اعمال قدرت می‌کردند که به سبب فتوحات اعراب و مسلمانان و دست یافتن آنان به سرزمین‌های دیگر از جمله ایران و روم، گروه‌ها و اقوام بسیاری با دین و باورهای مختلف در آن حضور داشتند. این گروه‌ها غالباً مسلمان نبودند و هنگام حضور در جامعه اسلامی اندیشه‌ها و باورهای دینی خود اعم از زرتشتی، مانوی، مسیحی، یهودی و ... را با خود به درون جامعه اسلامی انتقال دادند و این آراء گاه با اصول و عقاید مسلمانان در تقابل و رویارویی قرار می‌گرفت (پریان، ۱۳۹۶ش: ۳) در نتیجه وضعی به وجود آمد که تشخیص راه صحیح از خطوط انحرافی به دشواری صورت می‌پذیرفت (عارف، ۱۳۸۸ش: ۲۲۳). در چنین شرایطی، یکی از انگیزه‌های وضع و جعل روایات، یاری دین و ترغیب مردم به معتقدات اسلامی در برابر هجمه‌های اعتقادی بود. در نتیجه افرادی پیدا شدند که جهت تأیید رأی و معتقدات مذهبی و دینی خودشان، اقدام به جعل حدیث کرده و آنچه از نظرشان مورد پسند بود، در قالب حدیث نقل می‌کردند. این

لَهِيَةَ که خود متوفی نیمه دوم قرن دوم (ابن خلکان، ۱۹۰۰ م، ج ۳: ۳۹^۱) است در این رابطه از یکی از این افراد نقل می‌کند که: «فَإِنَّا كَنَّا إِذَا هُوَيْنَا أَمْرًا صَيْرَنَاهُ حَدِيثًا: عَادْتَمَانَ اِيْنَ بُودَ کَه هَرَ چَه رَا خُوش داشتیم آن را در قالب حدیثی قرار می‌دادیم» (ابن جوزی، ۱۳۸۶ق، ج ۱: ۳۸).

با عنایت به مطالب فوق، می‌توان گفت بررسی قرائن دلالی و محتوایی روایات و اوضاع سیاسی-اجتماعی عصر ظهر متنقولات مورد بحث ما را به آن رهنمود می‌سازد که روایات مذکور به انگیزه دفاع از حقانیت دین اسلام و نبوت رسول خدا (ص) وضع شده؛ به عبارت دیگر عده‌ای با توجه به محتوای آیات قرآنی اشعاری می‌سرودند که در آنها خبر از مبعوث شدن پیامبر اکرم (ص) داده شده و این اشعار را به شعرای قبل از پیامبر نسبت می‌دادند تا به گمان خود از دین دفاعی کرده باشند.

۶. نتایج تحقیق

در میان اشعار منسوب به جاهلیت، گاه متنقولات و عبارت‌هایی مشاهده می‌شود که با برخی از آیات قرآنی شباهت‌هایی دارد. برخی از این اشعار در قالب روایاتی در منابع حدیثی آمده که سبب شده عده‌ای این اشعار را یکی از منابع قرآن تلقی کرده و از این رهگذر با طرح شباهات اعتقادی، به وحیانی بودن قرآن کریم خدشه وارد کنند. از جمله دکتر سهای کتابی با عنوان «نقد قرآن» تألف نموده و در بخش‌هایی از آن، به استناد همین متنقولات مدعی شده که پیامبر اکرم (ص) آیات مورد بحث را از اشعار شعرای جاهلی عرب قرض گرفته است. پژوهش حاضر عهده دار تحلیل این متنقولات و روایات و پاسخ‌گویی به این ادعا گردیده و با توجه به اینکه اساس استدلال دکتر سهای در ادعای اثربندهای قرآن از اشعار جاهلی قرآن گونه بر دو فرض تقدم زمانی اشعار جاهلی بر قرآن کریم و نیز اعتبار سنجی روایات مورد روایات مشتمل بر این اشعار استوار بود، این تحقیق در سه مرحله اعتبارسنجی روایات مورد استناد دکتر سهای از نظر سندی، تاریخ‌گذاری این دسته از روایات و متنقولات بر اساس تاریخ وفات راویان متهم به جعل و درنهایت بررسی انگیزه جعل و وضع روایات و متنقولات مشتمل بر اشعار جاهلی قرآن گونه انجام شد.

بر اساس نتایج به دست آمده:

- (۱) در سند همه روایت‌های مورد استناد دکتر سها، حداقل یک راوی متهم به جعل حدیث حضور داشته و لذا این روایات از نظر علم حدیث از حیث اعتبار ساقط و در زمرة احادیث موضوع محسوب شده و بنابراین می‌توان انتحال این اشعار را نتیجه‌گیری کرد.
- (۲) با توجه به تاریخ وفات راویان متهم به وضع حدیث در روایات مورد بحث؛ بازه زمانی وضع روایات مذکور در این تحقیق را می‌توان نیمه دوم قرن دوم تا نیمه دوم قرن سوم دانست.
- (۳) با توجه به دلالت متنی منقولات و روایات مورد بحث که در آنها خبر از مبعوث شدن پیامبر اکرم (ص) مطرح شده، وضع سیاسی-اجتماعی نیمه دوم قرن دوم و باز شدن باب ترجمه کتب غربی، یونانی و فلسفی و ظهور فرقه‌های مختلفی از قبیل زنادقه، انگیزه وضع و جعل روایات مورد بحث در این تحقیق را می‌توان، یاری دین و اثبات معتقدات اسلامی در برابر هجمه‌های اعتقادی عنوان کرد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

منابع و مأخذ

۱) قرآن کریم.

- (۱) ابن أبي حاتم، عبد الرحمن التميمي. (۱۹۵۲م). **الجرح والتعديل**. حیدرآباد، دائرة المعارف العثمانية.
- (۲) ابن اثیر، علی بن محمد. (۱۴۰۰ق). **الکامل فی التاریخ**. چاپ سوم. بیروت: نشر دار الكتاب العربي.
- (۳) ابن جوزی، جمال الدین عبد الرحمن بن علی. (۱۳۸۶ق). **الموضوعات**. مدینه منوره: المکتبة السلفیة.
- (۴) عسقلانی، ابن حجر. (۱۴۱۲ق). **الاصابة فی تمیز الصحابة**. چاپ علی محمد بجاوی، بیروت.
- (۵) ابن خلدون، عبد الرحمن. (۱۴۰۸ق). **مقدمة تاریخ**. الطبعه الثانیه. بیروت: دارالفکر.
- (۶) ابن خلکان إربلی، أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي بَكْرٍ. (۱۹۰۰م). **وفیات الأُعیان وآنباء أَبْنَاء الزَّمَانِ**. بیروت: دار صادر.
- (۷) الجمحی، ابن سلام محمد بن عبید الله. (۲۰۱۹م). **طبقات فحول الشعراء**. جده: دار المدنی.
- (۸) ابن فارس، أَحْمَدُ بْنُ فَارِسٍ بْنُ زَكْرِيَّاءِ الْقَزوِينِيِّ الرَّازِيِّ. (۱۳۹۹ق). **معجم مقاييس اللغة**. بیروت، دار الفکر.
- (۹) ابن كثیر، الحافظ ابی الفداء اسماعیل بن کثیر الدمشقی. (۱۴۱۷ق). **البداية و النهاية**. چاپ اول. بیروت، مرکز البحوث و دراسات العربیه و الاسلامیه بدار هجر.
- (۱۰) شوقی عبد السلام، احمد. (۱۳۸۴ق). **تاریخ الأدب العربي العصر الجاهلي**. بیروت، دار المعارف.
- (۱۱) بخاری، محمد بن إسماعیل بن ابراهیم الجعفی. (۲۰۰۹م). **التاریخ الكبير**. حیدرآباد، دائرة المعارف العثمانیه.
- (۱۲) بروکلمان، کارل. (۱۴۲۹ق). **تاریخ الأدب العربي**. مترجم: الدكتور عبدالحليم النجار. مصر: دارالمعارف.
- (۱۳) بغدادی، عبدالقادر بن عمر. (۱۴۱۸ق). **خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب**. القاهرة: مکتبة الخاجی.
- (۱۴) ییگدلی، علی. (۱۳۷۲ش). **نهضت ترجمه در جهان اسلام**. مجله معرفت. تهران، شماره ۵. ص ۴۰-۴۲.
- (۱۵) ییهقی، احمد بن الحسین بن علی بن موسی. (۱۴۰۸ق). **دلائل النبوة**. دار الكتب العلمیة. قاهره، دار الريان للتراث.
- (۱۶) پرنیان، زهره و ریانی زاده، محمدرحیم. (۱۳۹۶ش). **نقش مأمون در مناظره‌های بین الادیانی**. مطالعات تاریخ فرهنگی. سال هشتم، شماره ۳۱، ص ۲۶-۱.
- (۱۷) جان احمدی، فاطمه. (۱۳۷۹ش). **نهضت ترجمه؛ نتایج و پیامدهای آن**. مجله تاریخ اسلام. دوره ۱. شماره ۴، ص ۸۶-۱۴۲.
- (۱۸) جرجانی، أبو أحمد بن عدی. (۱۴۰۹ق). **الکامل فی ضعفاء الرجال**. چاپ سوم. بیروت، دار الفکر.

۱. خطیب بغدادی، حافظ آنی بکر احمد بن علی. (۱۴۱۷ق). *تاریخ بغداد او مدینة السلام*. بیروت: دار الكتب العلمية بیروت.
- ۲۰) ذہبی، محمد بن احمد بن عثمان بن قایمaz. (۲۰۰۹م). *میزان الاعتدال فی نقد الرجال*. بیروت: دار المعرفة.
- ۲۱) رازی، ابی حاتم. (۱۹۸۵م). *کتاب الزینه*. تحقیق: حسین الهمدانی. القاهره، منشورات الجمل.
- ۲۲) راشدی نیا، اکبر. (۱۳۸۲ش). *تأملی بر ایرادهای مستشرقان بر وحیانی بودن قرآن*. قبسات. شماره ۲۹، ص ۱۸۹-۲۰۰.
- ۲۳) رافعی، مصطفی صادق. (۱۹۷۶م). *تاریخ آداب العرب*. بیروت، دارالکتاب العربي.
- ۲۴) ساسی، سالم الحاج. (۲۰۰۲م). *نقد الخطاب الاستشرقاوی*. بیروت، دار المدار الاسلامی.
- ۲۵) سالم مکرم، عبدالعال. (۱۴۲۱ق). *من الدراسات القرآنية*. القاهره: عالم الكتاب.
- ۲۶) سلطانی رنانی، مهدی. (۱۳۸۷ش). *بورسی دیدگاه مستشرقان در مورد مصادر وحی قرآنی*. فرقان پژوهی خاورشناسان. دوره ۳. شماره ۴، ص ۱۳۱-۱۴۴.
- ۲۷) سهیا. (۱۳۹۳ش). *فقد قرآن*. ویرايش سوم. <https://archive.org>.
- ۲۸) سیوطی، جلال الدين. (۱۴۱۷ق). *الآلی المصنوعة فی الأحادیث الموضوعة*. المحقق: أبو عبد الرحمن صلاح بن محمد بن عویضة. بیروت: ناشر: دار الكتب العلمية.
- ۲۹) طه، حسین. (۱۹۳۳م). *فی الادب الجاهلی*. قاهره: مطبعه فاروق محمد عبد الرحمن محمد.
- ۳۰) عبدالجبار، عبدالله. (۲۰۱۰م). *قصه الادب فی الحجاز*. قاهره، مکتبة الكلیات الازهرية.
- ۳۱) عسقلانی، ابوالفضل احمد بن علی بن محمد. (۱۳۲۶ق). *تهذیب التهذیب*. الهند: مطبعة دائرة المعارف النظامية.
- ۳۲) عسقلانی، ابوالفضل احمد بن علی بن محمد. (۱۳۹۰ق). *لسان المیزان*. بیروت: مؤسسة الأعلمی للطبعات.
- ۳۳) عسقلانی، ابوالفضل احمد بن علی بن محمد. (۱۴۱۵ق). *الإصابة فی تمییز الصحابة*. تحقیق عادل احمد عبد الموجود و علی محمد معوض. بیروت: الناشر: دار الكتب العلمية.
- ۳۴) عقیلی، أبوجعفر محمد بن عمرو. (۱۴۰۴ق). *الضعفاء الكبير*. چاپ اول. بیروت: دار المکتبة العلمیة.
- ۳۵) رضوان، عمر بن ابراهیم. (۱۹۹۲م). *آراء المستشرقین حول القرآن الكريم و تفسیره*. ریاض: دار الطیه.
- ۳۶) ماضی، محمود. (۲۰۰۱م). *الوحی القرآنى فی منظور استشرقاوی*. اسکندریه: دار الدعوه.
- ۳۷) مرزبانی، محمد بن عمران. (۱۴۲۵ق). *معجم الشعراء*. محقق فاروق اسلیم. بیروت: دار صادر.

- ۳۸) مرّی، یوسف بن عبدالرحمن بن یوسف. (۱۴۰۰ق). *تهدیب الکمال فی أسماء الرجال*. الطبعه الأولى. بیروت: مؤسسه الرساله.
- ۳۹) مسعودی، عبدالهادی،.. (۱۳۹۶ش). *وضع و نقد حدیث*. تهران: سمت.
- ۴۰) معارف، مجید و حیدریان، آلاء. (۱۳۹۳ش). *نقد و بررسی ادعای اقتباس قرآن از اشعار جاهلی*. پژوهش‌های قرآن و حدیث. سال ۴۷. شماره ۲، ص ۳۰۱-۳۲۰.
- ۴۱) معارف، مجید. (۱۳۸۸ش) *تاریخ عمومی حدیث با رویکرد تحلیلی*. تهران، انتشارات کویر.
- ۴۲) میلانی، سید هاشم. (۱۴۲۲ق). *تعريف منتهی الآمال فی تواریخ النبی و الآل*. قم، جماعة المدرسین فی الحوزة العلمیة.
- 43) <https://hadith.islam-db.com> (سایت موسوعه الحدیث)
- 44) Nöldeke, Theodor.(1864).*Beiträge Zur Kenntnis Der Poesie Der Alten Araber*. Carl Rumpler, Hannover.
- 45) Fisher, Greg, 2011, *Between Empires: Arabs, Romans, and Sasanians in Late Antiquity*, Published in the United States by Oxford University Press Inc, New Yor.

References

1. The Holy Quran.
2. Ibn Abi Hatim, Abdurrahman al-Tamimi (1952). *Al-Jurh wa al-Tadil*. Haidarabad, Encyclopedia of Al-Osmaniyyah.
3. Ibn al-Athir, Ali bin Muhammad (1400 AH). *Al-Kamil fi al-Tarikh*. Third edition. Beirut: Dar al-Kitab al-Arabi.
4. Ibn Jawzi, Jamaluddin Abdurrahman bin Ali (1386). *Al-Mawduat*. Al-Medinah al-Munawwarah: Al-Maktaba al-Salafiyyah.
5. Asqalani, Ibn Hajar, (1412 AH). *Al-Isabah fi Tamyiz al-Sahabah*. Published by Ali Mohammad Bajawi, Beirut.
6. Ibn Khaldun, Abdurrahman (1408 AH). *Muqaddamah al-Tarikh*. Beirut: Dar al-Fikr.
7. Ibn Khallakan Ibili, Ahmad bin Muhammad bin Abraham bin Abibakr (1900). *Wafayat al-A'yan wa Anba' Abna' al-Zaman*. Beirut: Dar Sadir.
8. Al -Jamhi, Ibn Sellam Muhammad bin Ubaidullah. (2019). *Tabaqat Fuhul al-Shuara*. Jeddah: Dar al-Madani.
9. Ibn Faris, Ahmad bin Faris bin Zakaria al-Qazwini al-Razi (1399 AH). *Mujam Maqayis al-Lughah*. Beirut, Dar al-Fikr.
10. Ibn al-Kathir, al-Hafiz Abi al-Fida Ismail ibn Kathir al-Dimashqi (1417 AH). *Al-Bidayah wa al-Nihayah*. First Edition. Beirut, The center of al-Bahuth wa al-Dirasat al-Arabiya al-Islamiyah, Dar Hijr.
11. Shawghi Abdussalam, Ahmad (1384). *Tarikh al-Adab al-Arabi al-Asr al-Jahili*. Beirut, Dar al-Maarif.
12. Bukhari, Muhammad ibn Ismail ibn Abraham al-Jafi (2009). *Al-Tarikh al-Kabir*. Haidarabad, the encyclopedia of al-Osmaniyyah.
13. Brookman, Carl (1429 AH). *Tarikh al-Adab al-Arabi*. Translated by: Dr. Abdul Halim Najjar. Egypt: Dar al-Maarif.
14. Baghdadi, Abdul Qadir bin Omar (1418 AH). *Khizanat al-Adab wa Lub Lubab Lisan al-Arab*. Cairo: Al-Khanji Bookstore.
15. Bigdeli, Ali (1372) Translation Movement in the Islamic World. Marifat Magazine. Tehran, No. 5. Pp. 40-43.
16. Baihaqi, Ahmad bin al-Hussein bin Ali bin Musa (1408 AH). *Dalail al-Nubuwah*, Dar al-Kutub al-Ilmiyah. Cairo: Dar al-Rayyan li al-Turath.

17. Parnian, Zohreh and Rabbanizadeh, Mohammad Rahim (1396). *Naqsh Mamun dar Monazerehaye Beyn Adyani*. Cultural History Studies. Eighth Year, No. 31, pp. 1-26.
18. Jan Ahmadi, Fatemeh (1379). Translation movement; The results and its consequences. *Journal of Islamic History*. Seri 1. No. 4, pp. 86-142.
19. Jorjani, Abu Ahmad bin Uday (1409 AH). *Al-Kamil fi Dhuafa al-Rijal*. Third edition. Beirut, Dar al-Fikr.
20. Khatib Baghdadi, Hafiz Abi Bakr al-Muhammad bin Ali (1417 AH). *Tarikh Baghdad aw Madinah al-Salam*. Beirut: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah.
21. Dhahabi, Muhammad bin Ahmad bin Uthman bin Qaimaz (1417). *Mizan al-Itidal fi Naqd al-Rijal*. Beirut: Dar al-Marifah.
22. Razi, Abi Hatim (1985). *Kitab al-Zinah*. Research: Hossein al-Hamadani. Cairo: Al-Jamal publications.
23. Rashidinia, Akbar (1382). *Taammuli bar Iradhaye Mostashreghan ber Wahyani budan Qur'an*. Qabasat. No. 29, pp. 189-200.
24. Rafii, Mustafa Sadiq (1974). *Tarikh Adab al-Arab*. Beirut, Dar al-Kitab al-Arabi.
25. Sasi, Salim al-Hajj (2002). *Naqd al-Khitab al-Istishraqi*. Beirut, Dar al-Madar al-Islami.
26. Salim Mukarram, Abdul Al. (1421 AH). *Min al-Dirasat al-Qur'aniyah*. Cairo: Alam al-Kitab.
27. Sultani Rannani, Mahdi (2008). Investigating the view of the Orientalists on the origin of the Qur'anic revelation. *Quranic Research by Orientalists*. Seri 3. No. 4, pp. 131-144.
28. Soha. (2014). Critique of the Qur'an. Third Edition. <https://archive.org>.
29. Suyuti, Jalaluddin. (1417 AH). Research by: Abu Abdurrahman Salah ibn Muhammad ibn Uwaydah. Beirut: Publisher: Dar al-Kutub al-Ilmiyah.
30. Taha, Hussein (1933). *Fi al-Adab al-Jahili*. Cairo: Farouk Mohammad Abdurrahman Muhammad.
31. Abdul Jabbar, Abdullah. (2010). *Qissat al-Adab fi al-Hijaz*. Cairo, Maktaba al-Kulliyat al-Azhariyyah.
32. Asqalani, Abulfazl Ahmad bin Ali bin Muhammad (1326 AH). *Tahzib al-Tahzib*. India: Matbaa Al-Nizamiyah Encyclopedia.
33. -----, (1390). *Lisan al-Mizan*. Beirut: Al-Isabah fi Tamyiz al-Sahabah. Research by: Adil Ahmad Abd al-Mawjud and Ali Muhammad Miwadhi. Beirut. Dar al-Kutub al-Ilmiyyah.
35. Aghili, Abu Jafar Muhammad ibn Amr (1404 AH). *Al-Dhuafa al-kabir*. First Edition. Beirut: Dar al-Maktaba al-Ilmiyyah.
36. Ridwan, Omar ibn Ibrahim (1992). The views of Orientalists about the Holy Qur'an and its interpretation. Riyadh: Dar al-Tayba.
37. Maadhi, Mahmoud (2001). *Al-Wahy al-Qur'ani fi Manzoor Istishraqi*. Alexandria: Dar al-Dawah.
38. Marzbani, Muhammad ibn Imran (1425 AH). *Mujam al-Shuara'*. Researcher: Farouk Slim. Beirut: Dar Sadir.
39. Mizi, Yusuf bin Abdurrahman bin Yusuf (1400 AH). *Tahzib al-Kamal fi Asma al-Rijal*. First edition. Beirut: Al-Risalah Institute.
40. Masoudi, Abdul Hadi, (1396). *Wadhd wa Naqd Hadith*. Tehran: Samt.
41. Maarif, Majid and Vahidian, Ala (1393). Criticism of the Qur'an's adaptation claim of Jahilid poems. *Quran and Hadith Research*. Year 47. No. 2, pp. 301-320.
42. Maarif, Majid (1388) General History of Hadith with Analytical Approach. Tehran, Kavir Publications.
43. Milani, Seyid Hashim (1422 AH). *Tarib Muntaha al-Amal fi Tawarikh al-Nabi wa al-Aal*. Qom, Jama'ah al-Mudarrisin fi al-Hawzah al-Ilmiyyah.